

PARTIE 2 — EN ROUTE (ENR)
*PART 2 — EN-ROUTE (ENR)***ENR 0**

ENR 0.1	Préface - non applicable	Preface - not applicable
ENR 0.2	Registre des amendements de l'AIP - non applicable	Record of AIP amendments - not applicable
ENR 0.3	Registre des suppléments de l'AIP - non applicable	Record of AIP supplements - not applicable
ENR 0.4	Liste récapitulative des pages de l'AIP - non applicable	Check list of AIP pages - not applicable
ENR 0.5	Liste des amendements manuscrits de l'AIP - non applicable	List of hand amendments to the AIP - not applicable

ENR 0.6 TABLE DES MATIERES DE LA PARTIE 2/
TABLE OF CONTENTS TO PART 2

			Pages
ENR 1	REGLES ET PROCEDURES GENERALES	GENERAL RULES AND PROCEDURES	
ENR 1.1	Règles générales	General rules	ENR 1.1-1
ENR 1.2	Règles de vol à vue	Visual flight rules	ENR 1.2-1
ENR 1.3	Règles de vol aux instruments	Instrument flight rules	ENR 1.3-1
ENR 1.4	Classification et description de l'espace aérien ATS	ATS airspace classification and description	ENR 1.4-1
ENR 1.4.1	Classification de l'espace aérien ATS	ATS airspace classification	ENR 1.4-1
ENR 1.4.2	Description de l'espace aérien ATS	ATS airspace description	ENR 1.4-2
ENR 1.5	Procédures d'attente, d'approche et de départ	Holding, approach and departure procedures	ENR 1.5-1
ENR 1.5.1	Généralités	General	ENR 1.5-1
ENR 1.5.2	Vols à l'arrivée	Arriving flights	ENR 1.5-1
ENR 1.5.3	Vols au départ	Departing flights	ENR 1.5-2
ENR 1.5.4	Autres informations et procédures applicables	Other relevant information and procedures	ENR 1.5-2
ENR 1.6	Services et procédures de surveillance ATS	ATS surveillance services and procedures	ENR 1.6-1
ENR 1.6.1	Radar primaire	Primary radar	ENR 1.6-1
ENR 1.6.2	Radar secondaire de surveillance (SSR)	Secondary surveillance radar (SSR)	ENR 1.6-2
ENR 1.6.3	Surveillance dépendante automatique en mode diffusion (ADS-B)	Automatic dependent surveillance - broadcast (ADS-B)	ENR 1.6-6.a
ENR 1.6.4	Autres informations et procédures applicables	Other relevant information and procedures	ENR 1.6-6.b
ENR 1.7	Procédures de calage altimétrique	Altimeter setting procedures	ENR 1.7-1
ENR 1.8	Procédures complémentaires régionales	Regional supplementary procedures	ENR 1.8-1
ENR 1.9	Gestion des courants de trafic aérien et gestion de l'espace aérien	Air traffic flow management and airspace management	ENR 1.9-1
ENR 1.10	Planification des vols	Flight planning	ENR 1.10-1
ENR 1.11	Adressage des messages de plan de vol	Addressing of flight plan messages	ENR 1.11-1
ENR 1.12	Interception des aéronefs civils	Interception of civil aircraft	ENR 1.12-1
ENR 1.13	Intervention illicite	Unlawful interference	ENR 1.13-1
ENR 1.14	Incidents de la circulation aérienne	Air traffic incidents	ENR 1.14-1
ENR 2	ESPACE AERIEN DES SERVICES DE LA CIRCULATION AERIENNE	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	
ENR 2.1	FIR, UIR, TMA et CTA	FIR, UIR, TMA and CTA	ENR 2.1-1
ENR 2.2	Autre espace aérien réglementé	Other regulated airspace	ENR 2.2-1
ENR 3	ROUTES ATS	ATS ROUTES	
ENR 3.1	Routes ATS inférieures	Lower ATS routes	ENR 3.1-1
ENR 3.2	Routes ATS supérieures	Upper ATS routes	ENR 3.2-1
ENR 3.3	Routes de navigation de surface	Area navigation routes	ENR 3.3-1
ENR 3.4	Routes d'hélicoptères	Helicopter routes	ENR 3.4-1
ENR 3.5	Autres routes	Other routes	ENR 3.5-1

		Pages
ENR 3.6	Attente en route	En-route holding ENR 3.6-1
ENR 4	AIDES/SYSTEMES DE RADIONAVIGATION	RADIO NAVIGATION AIDS/SYSTEMS
ENR 4.1	Aides de radionavigation de route	Radio navigation aids - en-route ENR 4.1-1
ENR 4.2	Systèmes spéciaux de navigation	Special navigation systems ENR 4.2-1
ENR 4.3	Système mondial de navigation par satellite (GNSS)	Global navigation satellite system (GNSS) ENR 4.3-1
ENR 4.4	Indicatifs codés des points significatifs	Name-code designators for significant points ENR 4.4-1
ENR 4.5	Feux aéronautiques au sol - en route	Aeronautical ground lights - en route ENR 4.5-1
ENR 5	AVERTISSEMENTS A LA NAVIGATION	NAVIGATION WARNINGS
ENR 5.1	Zones interdites, réglementées et dangereuses	Prohibited, restricted and danger areas ENR 5.1-1
ENR 5.2	Zones de manœuvres et d'entraînement militaires et zone d'identification de défense aérienne (AIDZ)	Military exercise and training areas and air defence identification zone (AIDZ) ENR 5.2-1
ENR 5.3	Autres activités de nature dangereuse et dangers potentiels	Other activities of a dangerous nature and other potential hazards ENR 5.3-1
ENR 5.4	Obstacles à la navigation aérienne	Air navigation obstacles ENR 5.4-1
ENR 5.5	Zones d'activités aériennes sportives et récréatives	Aerial sporting and recreational activities ENR 5.5-1
ENR 5.6	Migrations d'oiseaux et zones fréquentées par une faune sensible	Bird migration and areas with sensitive fauna ENR 5.6-1
ENR 6	CARTES DE CROISIERE	EN-ROUTE CHARTS
	Carte de croisière espace inférieur	En-route chart - lower airspace ENR 6.1-1
	Carte de croisière espace supérieur	En-route chart - upper airspace ENR 6.2-1
	Routes de transit	Transit routes ENR 6.2-2
	Zones interdites, réglementées et dangereuses	Prohibited, restricted and dangerous areas ENR 6.3-1